

ST. AUGUSTINE

CATHOLIC
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: www.staugustinerva.org • E-mail: staug4400@gmail.com

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

US Conference Catholic Bishops: <http://www.usccb.org>

PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA

Third Sunday of Lent - March 20, 2022 Tercer Domingo de Cuaresma - 20 de marzo, 2022

"BEFORE ALL ELSE
LIVE TOGETHER
ONE IN HEART AND MIND
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER"

St. Augustine of Hippo † • 430 A.D.

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado—at 5:00pm in English; Misa a las 7:00pm en español

Sunday/domingo—at 9:00am in English LIVESTREAM AVAILABLE

11:30am y 1:30pm en español TRANSMISIÓN EN VIVO

Daily Mass in English—Tuesday - Friday at 9am

(No Daily Mass on Friday during Lent)

Daily Mass in Spanish on Tuesday at 7pm.

LIVESTREAM IS AVAILABLE

Misa Diaria en inglés—martes - viernes a las 9am

En español los martes a las 7pm. **TODAVÍA TENEMOS TRANSMISIÓN EN VIVO.**

First Friday of the month - Mass in Spanish with Nocturnal Adoration—7:00pm

Primer viernes del mes - Misa con Adoración Nocturna—7:00pm

CONFESSION / CONFESIÓN:

Tuesday/martes—7:45pm – 8:15pm,

Saturday/sábado—3:45pm - 4:45pm (English Only / Inglés Solamente) & 6:15pm - 6:45pm

BAPTISM AND MATRIMONY: Please call the Parish Office for arrangements.
For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that
a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

BAUTIZOS Y MATRIMONIOS: Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios.
Para Matrimonios, llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada
para programar una cita con el sacerdote y comenzar las preparaciones necesarias .

ANOINTING OF THE SICK: Please approach the priest after each weekend Mass.
If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office
to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Por favor hable con el sacerdote después de
cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia
esta seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer
los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento
de los Enfermos.

NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATOLICOS

You may stop by the Parish office to pick up a member registration form.
Puede llegar a la Oficina Parroquial para obtener un formulario para registrarse
como miembro. .

MISSION STATEMENT

"The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where people
of all nations can encounter Christ through, the proclamation of the Word of God,
the celebration of the Sacraments and service of our brothers and sisters."

PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

Rev. Wayne Ball
Pastor/Párroco x119
wball@richmonddiocese.org

Rev. Frank Wiggins
padreop@verizon.net
Parochial Vicar/Vicario Parroquial
X122

Deacon Eric Broughton
ebroughton@staugustinerva.org
Cell - 721-2019

Deacon Christopher Corrigan
ccorrigan@staugustinerva.org
Cell - 381-1058

Deacon Armando DeLeón
adeleon@richmonddiocese.org
804-275-7962

Amanda Roberts, ext. 113
aroberts@staugustinerva.org
Coordinator of Christian Formation
Coordinadora de Formación Cristiana

Angy Corrigan, ext. 117
acorrigan@staugustinerva.org
Youth Ministry Coordinator
Coordinadora Pastoral Juvenil

Sandra Chicas, ext. 114
schicas@staugustinerva.org
Christian Formation Assistant
Asistente de Formación Cristiana

Caroline Honings, ext. 112
chonings@staugustinerva.org
Business Administrator/
Accountant/Notary
Gerente de Oficina/Contador/Notario
804-335-5939

Minerva Vega, ext. 111
mvega@staugustinerva.org
Lead Administrative Assistant
Asistente Administrativa Principal

Kevin Ford
Facilities Coordinator
Coordinador de Instalaciones

Nancy Allen, (804) 712-1762
Parish Musician -Músico Parroquial

Bob Wilderman
Finance Council Chairperson
Presidente del Consejo Financiero

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

Sunday, March 20

domingo, 20 de marzo

3rd SUNDAY OF LENT / 3er DOMINGO DE CUARESMA

9:00am	MASS WITH SCRUTINY I	Church
9:00am	Preparación Matrimonial	PC 4
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 18/19, 16, 17	
10:15am	Initiation Adults	PC 1-2
11:30am	MISA CON ESCRUTINIOS	Iglesia
12:00n	RCIC Meeting	PC 1-2
1:30pm	MISA CON ESCRUTINIOS	Iglesia
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 18/19, 16, 17	
2:45pm	First Confession with Fr. Wayne	Priest's Room / Church
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

Monday, March 21

lunes, 21 de marzo

6:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 18/19, 16, 17	
7:00pm	Oración Comunitaria - Renovación Carismática	PC 1-2

Tuesday, March 22

martes, 22 de marzo

8:00am	CARE-A-VAN	Hall, Ed Wing & PC 4
9:00am	Women's Guild	Rm 13/14
9:00am	Daily Mass	Church
9:00am	Women's Guild	Rm 13/14
10:00am	Bible Study	PC 1-2
1:00pm	Staff Meeting	Conference Room
6:00pm	ESL (Centro de Sagrado Corazón)	Rm 18/19
7:00pm	Ensayo de Música—JPC	Nursery
7:00pm	Misa con Adoración	Iglesia
7:00pm	Reunión de Sínodo	Salón Parroquial
7:45pm	Confesiones	Iglesia

Wednesday, March 23

miércoles, 23 de marzo

9:00am	Daily Mass	Church
9:30am	WINGS	PC 1-2
6:30pm	Coro Jesús Eucaristía	PC 4
7:00pm	Choir Practice	Church
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	
7:00pm	Ensayo de Coro	Rm 9
7:00pm	Reunión—JPC	Hall
7:00pm	Sacramentos para Adultos	Rm 18/19
7:00pm	Ministerio de la Familia	Rm 10/11

Thursday, March 24

juéves, 24 de marzo

Feast Day of St. Oscar Romero Fiesta de San Oscar Romero

9:00am	Daily Mass	Church
4:00pm	Famigos (Sacred Heart Center)	Hall
6:00pm	ESL (Centro de Sagrado Corazón)	Rm 18/19
7:00pm	Misa de San Oscar Romero	Iglesia

Friday, March 25

viernes, 25 de marzo

12:15pm	Stations of the Cross	Church
6:00pm	Fish Fry—Pick up your Order in the Hall Recoga su pedido de pescado frito en el Salón Parroquial	
7:00pm	Via Crucis	Iglesia

Saturday, March 26

sábado, 26 de marzo

3:45pm	Confesiones (English Only)	Church
5:00pm	Mass	Church
6:15pm	Confesiones / Confessions	Church
7:00pm	Misa	Iglesia

Sunday, March 27

domingo, 27 de marzo

4th SUNDAY OF LENT / 4to DOMINGO DE CUARESMA Catholic Relief Services Collection Colecta para Catholic Relief Services

9:00am	MASS WITH SCRUTINY II	Church
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 18/19, 16, 17	
10:15am	Initiation Adults	PC 1-2
11:30am	MISA	Iglesia
1:30pm	MISA CON ESCRUTINIOS	Iglesia
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 18/19, 16, 17	
4:00pm	Knights of Columbus Social Meeting	Hall
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

Mass Intentions — Intenciones de Misa

Saturday, March 19	5:00pm	Edward Bilinski †
	7:00pm	Gladys Germania Carvajal Castillo †
Sunday, March 20	9:00am	Juan Manuel Ayala Jr. and Isaías Angel Ayala (Birthdays)
	1:30am	Para los Feligreses de San Agustín
	1:30pm	Adrián Hernández (25 años de fallecido)
Monday, March 21	9:00am	NO DAILY MASS
Tuesday, March 22	9:00am	Silvina Funtilla (95th Birthday)
	7:00pm	Por la recuperación de la cirugía de Gabriella Pérez-Ortega
Wed. March 23	9:00am	Mary Cancilla †
Thursday, March 24	9:00am	Porfirio Funtilla, Jr. (D) and Marilyn Funtilla (D)
Friday, March 25	12:15pm	NO MASS DURING LENT
Saturday, March 26	5:00pm	For the Parishioners of St. Augustine
	7:00pm	Por la salud de todos los enfermos - de parte de Luzdari Obando
Sunday, March 27	9:00am	Diane Wills †
	1:30am	****
	1:30pm	****

†denotes deceased parishioners, family members and/or friends;
†denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

Pray For / Oremos Por: Bryant Morales Castro, Rich Hoho, Jerry Wyngaard, Gloria Morman, Rick Panchyshyn, Fil Aquino, Robert Russo, Megan Gorman, Quorree Terrell, Lisa Fens Moss, Miriam Araujo, Sandra Survello, Verina Goins, Barbara Summers, Erika Caton, Kevin Williams, Diane Phipps, Michael Payne, Katie Crawford, Danny Belcher, Stephen Yago, Ronnie Balsinger, Donald Fields, Walter Quinn, David Turner, Barbara Swann, Sue Connell, Father David Smith, Helen Wright, Mary Ann Morrow, Bo & Suki Simpson, Joan Haemker, Joyce Clark Harstine, Joseph Zimmerman, Tammy Woodburn, Carl Pendell, Mary Daniels, Julio Prudencio, John Setaro, Carol Hermsen, Christina Minor, Brian Pickral, Doug Ebert, JoAnne Scholes, Nairoby Lucas Palacios, Sherri Lisciandri, Concepción Serrano, Sam Sponeybarger, Debra Williams, Dorothy O'Connell, Lisa Herbert, Mary Balsinger, Dawn Everton, Kevin D. Williams, Tony Califano, Mildred Fernández and Patricia Carmona.

*Please call the office if you would like to have a name added to the Prayer List.

*Llame a la oficina si desea que se agregue un nombre a la Lista de Oración.

Readings for the week of March 20, 2022 Las lecturas de la semana del 20 de marzo, 2022

Sunday: Ex 3:1-8a, 13-15/Ps 103:1-2, 3-4, 6-7, 8, 11[8a]/

1 Cor 10:1-6, 10-12/Lk 13:1-9

Monday: 2 Kgs 5:1-15ab/Ps 42:2, 3; 43:3, 4/Lk 4:24-30

Tuesday: Dn 3:25, 34-43/Ps 25: 4-5ab, 6 and 7bc, 8-9/
Mt 18:21-35

Wednesday: Dt 4:1, 5-9/Ps 147:12-13, 15-16, 19-20/Mt 5:17-19

Thursday: Jer 7:23-28/Ps 95:1-2, 6-7, 8-9/Lk 11:14-23

Friday: Is 7:10-14; 8:10/Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 11/Heb 10:4-10/
Lk 1:26-38

Saturday: Hos 6:1-6/Ps 51:3-4, 18-19, 20-21ab/Lk 18:9-14

Next Sunday: Jos 5:9a, 10-12/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7 [9a]/
2 Cor 5:17-21/Lk 15:1-3, 11-32

Observances for the week of March 20, 2022

Observancias para la semana del 20 de marzo, 2022

Sunday: 3rd Sunday of Lent

Monday: ---

Tuesday: ---

Wednesday: St. Turibius of Mogrovejo, Bishop

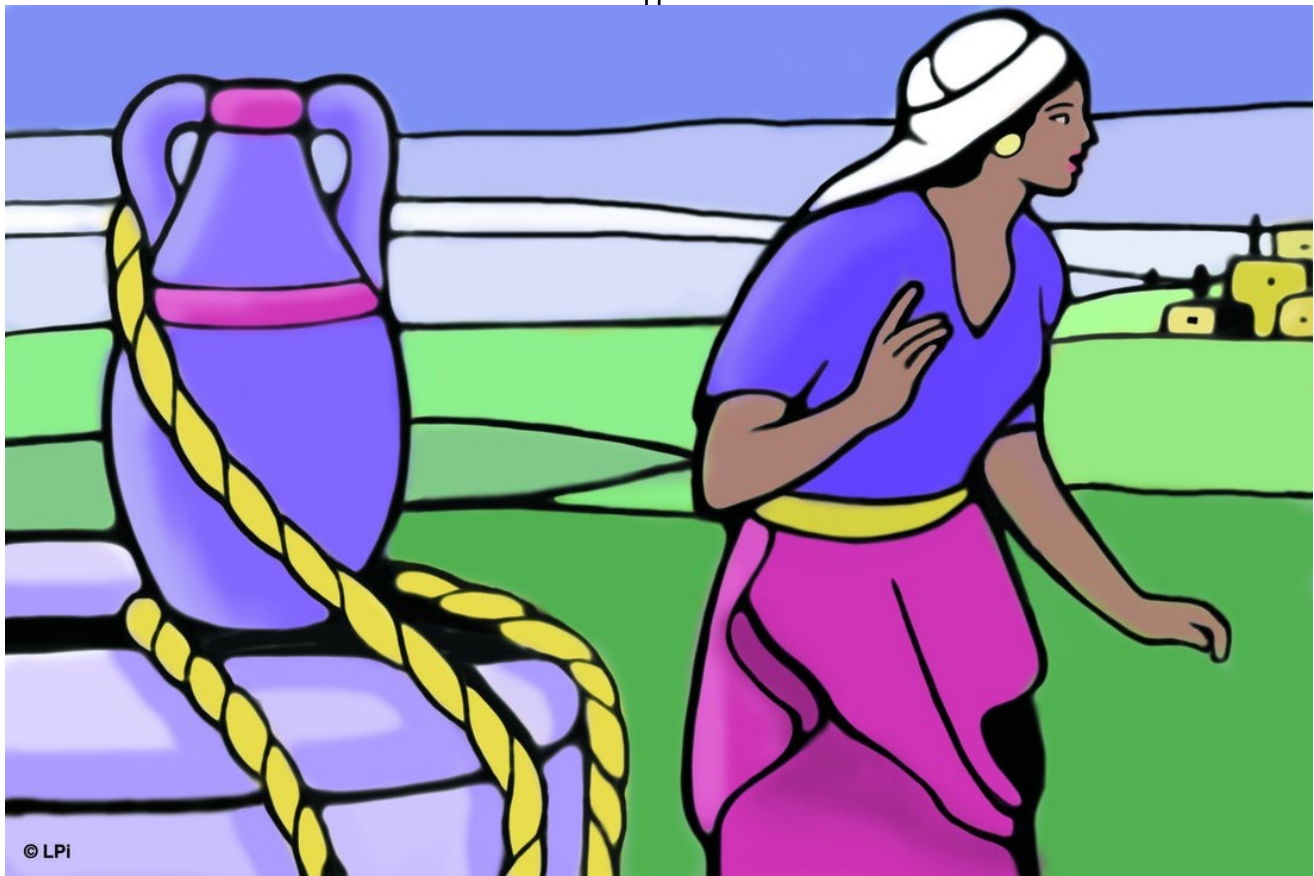
Thursday: ---

Friday: The Annunciation of the Lord

Saturday: ---

Next Sunday: 4th Sunday of Lent

THIRD SUNDAY OF LENT / TERCER DOMINGO DE CUARESMA



The woman left her water jar and went into the town and said to the people, "Come see a man who told me everything I have Done. Could he possibly be the Christ?"

Jn 4:28-29

La mujer dejó su cántaro, se fue al pueblo y comenzó a decir a la gente: "Vengan a ver a un hombre que me ha dicho todo lo que he hecho. ¿No será éste el Mesías?"

Jn 4:28-29

Third Sunday of Lent March 20, 2022

"I AM sent me to you." Could the Lord be calling you to proclaim His name as a priest? Call the Vocations Office, (804) 359-5661, to speak with Fr. Brian Capuano; or write to: vocations@richmonddiocese.org.



Vocation General Intercessions

That like Moses, young people will enter more deeply into conversation with the Lord in prayer as they seek to discover their vocations in Christ, **we pray to the Lord.**

Tercer Domingo de Cuaresma 20 de marzo, 2022

"YO SOY me ha enviado a ustedes". ¿Podría ser que el Señor te está llamando para proclamar Su nombre como sacerdote? Llama al Padre Brian Capuano al (804) 359-5661 o escríbele a: vocations@richmonddiocese.org.



Intercesiones Generales por las Vocaciones

Para que cómo Moisés, los jóvenes entren más profundamente en conversación con el Señor en oración, al tratar de descubrir sus vocaciones en Cristo, **roguemos al Señor.**

CHRISTIAN FORMATION

FORMACIÓN CRISTIANA

Q&A on Sacraments

Q: What are the requirements for godparents (for Baptism and/or Confirmation)?

A: Those who will be godparents must sign a form attesting that they meet the following requirements. That you are:

- ⇒ At least 16 years old
- ⇒ A Baptized Catholic who has been Confirmed and has received the blessed Eucharist
- ⇒ Not bound by a canonical penalty
- ⇒ Godparents may be single or married (not necessarily married to each other).
- ⇒ Leading a life of faith befitting the role to be undertaken (for example, regularly attending Sunday Mass; if married, not just civilly but in a marriage recognized by the Catholic Church; if single, not living with a partner)
- ⇒ Not a parent of the child
- ⇒ You may have 2 godparents (one male, one female); you need at least 1 godparent (either male or female).
- ⇒ You may have 1 Catholic godparent (who fulfills the above requirements) and 1 Christian witness (who is Baptized but not Catholic).

Q: Can I get married in the Church if I have not been Confirmed?

A: If you are a Baptized Catholic, you can get married in the Catholic Church, even if you have not yet received the Sacrament of Confirmation. That said, the Church encourages you to prepare for Confirmation and receive the Sacrament if doing so is not overly burdensome.

Question of the Week:

Theme: Opening up to the power of Jesus.

Breaking Open the Word

Suggested text for faith sharing: Today's second reading, from the Letter of James

Step One: Listen to the Word

As you hear again this week from the Letter of James, what lingers in your memory about this reading? What word or phrase really strikes you?

Step Two: Look into Your Life

Question for Children: How do you shun others whom you don't like?

Question for Youth: Who are the people in our world today who sometimes go unnoticed? What could you do to help them?

Question for Adults: In what ways do you discriminate in your heart against those whom you judge less than fully worthy?

Preguntas y Respuestas sobre Sacramentos:

P: Cuales son los requisitos para padrinos (para bautismo y/o confirmación)?

- R:** Los que van a ser padrinos deben firmar un formulario atestiguando que cumplen los siguientes requisitos:
- ⇒ Que han cumplido 16 años
 - ⇒ Que han recibido los sacramentos del Bautismo, Confirmación y Eucaristía en la Iglesia Católica.
 - ⇒ Que no están afectados por una pena canónica
 - ⇒ Padrinos pueden ser solteros o casados (no necesariamente casa dos el uno al otro).
 - ⇒ Que llevan una vida cristiana congruente con la fe y apropiada con el rol que van a desempeñar (ej. Asistir regularmente a misa los domingos, si está casado/a, no solamente por civil si no un matrimonio celebrado de acuerdo a las normas de la Iglesia Católica, si soltero/a no conviviendo con una pareja)
 - ⇒ Que no son los padres del niño/a
 - ⇒ Puede tener 2 (un varón y una mujer); necesita como mínimo 1 (varón o mujer).
 - ⇒ Puede tener un padrino/madrina católico/a (que cumple con todos los requisitos) y un testigo cristiano (o sea, bautizado pero no Católico/a).

P: ¿Puedo casarme en la iglesia si no he recibido el sacramento de la confirmación?

R: Si eres una persona bautizada católica, puedes casarte en la iglesia católica aunque no hayas recibido el sacramento de la confirmación. Eso dicho, la iglesia recomienda que te prepares para y recibas el sacramento de la confirmación si te es posible

Pregunta de la Semana:

Tema: Abrirse al poder de Jesús

Entender la Palabra

Texto sugerido para compartir la fe: Segunda lectura de hoy, de la carta de Santiago

Paso uno: Escuchar la Palabra

Al volver a escuchar esta semana la carta de Santiago, ¿que perdura en tu memoria acerca de esta lectura? ¿Qué palabra o frase realmente te llama la atención?

Paso dos: Evaluar tu vida

Pregunta para los niños: ¿Cómo evitas a quienes no te agradan?

Pregunta para los jóvenes: ¿Quiénes son las personas que a veces pasan desapercibidas en el mundo actual? ¿Qué podrías hacer para ayudarlas?

Pregunta para los adultos: ¿De qué maneras discrimina en su corazón a aquellos a quienes juzga menos dignos?

OFFICE COMMUNICATION

For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit liturgy.slu.edu.

COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

Para la preparación en oración durante la semana anterior a la misa del domingo, visite liturgy.slu.edu.

ANNUAL DIOCESAN APPEAL

A Letter from Bishop Barry C. Knestout

"Take some of the first fruits of the harvest and set them in front of the altar of the Lord your God." – Deuteronomy 26: 2,4

Stories of the faithfulness and fruitfulness of God's bountiful blessings fill Sacred Scripture. As God is the source of all good gifts, the people of Israel were commanded to give back to him "some first fruits" of the harvest, which the priest would set "in front of the altar of the Lord, your God" (Deuteronomy 26:2,4). As Catholics, these stories remind us to generously, willingly, and continuously share our gifts with a faith-filled spirit.

You and I are called to share our blessings to build up the Body of Christ and extend the Kingdom of God. One of the ways that we plant seeds for this purpose is by supporting the Annual Diocesan Appeal.

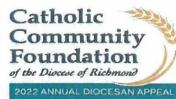
When you contribute to the Appeal, you are sharing your gifts with those in your local community as well as those you may not ever see. The sacrifice you make when supporting the Appeal allows the harvest to be reaped by many.

Our Lord teaches, "Your Father knows what you need before you ask him" (Matthew 6:8). We can therefore trust in God's provision for us and that he will use our gifts to bless others. Please join me in thanking God for His gifts by sharing them lovingly. In recognition of the bountiful harvest of God's love, take what is best – His first fruits – and bring them to the altar.

Scan here to donate
to the 2022 Annual
Diocesan Appeal



For questions about your gift please call
Faith Direct at: (866) 507-8757



The Transfiguration reveals Jesus as the Son of God – but this isn't for Jesus's sake. He already knows his identity. Instead, the Transfiguration is a gift for His apostles. Just before the Lord's entry into Jerusalem, where He will suffer His passion and death, He gives Peter, John, and James a glimpse of His glory and the truth of who He is. It is this experience of His glory and the conviction that He is the Son of God that will sustain these apostles at their darkest hour – in John's case, at the foot of the Cross, and for Peter, in the aftermath of his denial of Christ.

The Transfiguration is a gift for us as well. We're on our own journey with Jesus towards Jerusalem, as we move into the second week of Lent. Jesus reminds of His glory, and His power over death, just as the going can get a little tough for us – when the Lenten practices and penances we committed to so eagerly just over a week ago can begin to feel like burdens. By revealing His power and glory, Jesus shows us that He isn't a prize we'll receive on the other side of Easter, but He's a presence that will be with us throughout the journey – including in our Lenten "darkest hours!"

One practice we're emphasizing as a parish this Lent is almsgiving – especially giving to our **Annual Diocesan Appeal**. The Transfiguration helps us see that when we pick up our cross through our giving – especially when it involves some sacrifice on our part – we are not alone. We're with Jesus, the Lord of Life. Let's meditate upon the Transfiguration and see how we might be moved to give in light of the truth of who Jesus is and His closeness to us.

CAMPAÑA ANUAL DIOCESANA

Una carta del Obispo Barry C. Knestout

“Cuando presentes las primicias de tus cosechas, el sacerdote tomará el cesto de tus manos y lo pondrá ante el altar del Señor, tu Dios.” – Deuteronomio 26: 2,4

Las historias de la fidelidad y la fecundidad de las abundantes bendiciones de Dios llenan la Sagrada Escritura. Como Dios es la fuente de todos los buenos dones, se ordenó al pueblo de Israel que le devolviera “algunas primicias” de la cosecha, que el sacerdote pondría “frente al altar del Señor, tu Dios” (Deuteronomio 26:2,4). Como católicos, estas historias nos recuerdan que debemos compartir generosamente, voluntariamente y continuamente nuestros dones con un espíritu lleno de fe.

Tú y yo estamos llamados a compartir nuestras bendiciones para edificar el Cuerpo de Cristo y extender el Reino de Dios. Una de las formas en que plantamos semillas para este propósito es apoyando la Campaña Diocesana Anual.

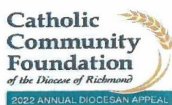
Cuando contribuye a la Campaña, está compartiendo sus dones con aquellos en su comunidad local, así como con aquellos que quizás nunca verá. El sacrificio que haces al apoyar el Llamado permite que la cosecha sea recogida por muchos.

Nuestro Señor enseña: “No sean como ellos, pues su Padre ya sabe lo que ustedes necesitan antes de que se lo pidan” (Mateo 6:8).

Por lo tanto, podemos confiar en la provisión de Dios para nosotros y que él usará nuestros dones para bendecir a otros. Únase a mí para agradecer a Dios por sus dones compartiéndolos con amor. En reconocimiento de la abundante cosecha del amor de Dios, tome lo mejor - Sus primeros frutos - y llévelos al altar.



Para preguntas acerca de su donación por favor llame a Faith Direct al 866-507-8757



La Transfiguración revela a Jesús como el Hijo de Dios, pero no para el beneficio de Jesús pues Él ya conoce su identidad. Sino porque la Transfiguración es un regalo para sus apóstoles. Justo antes de que Él Señor entre a Jerusalén, donde sufrirá Su pasión y muerte, Él muestra a Pedro, Juan y a Santiago una mirada de Su gloria y la verdad acerca de quien es Él. Esta experiencia de Su gloria y la convicción de que Él es el Hijo de Dios es lo que sustentará a estos discípulos en sus horas mas negras. En el caso de Juan, es al pie de la cruz y para Pedro, es después de haber negado a Cristo.

La Transfiguración es también un regalo para nosotros. Al entrar a la segunda semana de cuaresma, nosotros nos encontramos caminando con Jesús hacia Jerusalén. Jesús nos recuerda de Su gloria y Su poder sobre la muerte justo cuando las cosas se pondrán difíciles para nosotros. Comenzamos a sentir el peso de las prácticas cuaresmales y de la penitencia las que hace solo una semana nos comprometimos con entusiasmo. Al revelar Su poder y gloria, Jesús nos muestra que Él no es el premio que recibiremos en la Pascua, sino que Él es la presencia que estará con nosotros a lo largo de nuestro caminar, aún en las “horas mas oscuras” de nuestra Cuaresma.

Una de las prácticas que estamos enfatizando como parroquia en esta cuaresma es la “limosna” especialmente donando a nuestra **Campaña Anual Diocesana**. La Transfiguración nos ayuda a ver que cuando tomamos nuestra cruz por medio de nuestra donación, especialmente si incluye sacrificio de nuestra parte, no estamos solos, estamos con Jesús, el Señor de la Vida. Meditemos sobre la Transfiguración y veamos como podemos ser movidos a donar en honor a la verdad de quien es Jesús y Su cercanía con nosotros.

FROM THE PASTOR

Back to Normal

Little by little our lives are returning to a state similar to live before COVID. As a part of that transition, beginning Saturday Mar 26th the wearing of masks will be optional. Those who prefer can continue to wear masks and for extra safety you may choose to sit in the red chair area of the church at the Saturday masses and the 9 AM on Sunday, where you can social distance if you wish.

Thank you all for your patience in the last two years as we have dealt with the pandemic.

Welcome to Kevin Ford

This weekend we also welcome Kevin Ford to the staff of St. Augustine Parish. Kevin is a native of Mechanicsville and has accepted the position of full-time facilities coordinator. His normal work days will be Sunday-Thursday. If you run into him in the hall please take a moment to say hello.

FOOD PANTRY

The pantry currently needs spaghetti sauce, cereal, canned pasta, shampoo, bar soap, toothbrushes, toothpaste, laundry detergent and toilet paper.

At the present time, we do **Not need** any plastic or paper bags or egg cartons.

Thank you for your generous support

"For I was hungry and you gave me food..."
Matthew 25:35

WEEKLY STEWARDSHIP

		03/13/22
Monthly Budget	\$	61,974
Actual Month To Date Offering		37,544
Difference	\$	(24,430)

Not Included above:

*****Thank you for your continued support to St. Augustine Church!*****

***** Please help us meet our monthly budget. One more Sunday to go*****

We also have more options to contribute
Text (804) 251-3775 and in the message type **ENROLL**
or enroll in recurring e-Giving or make a single donation at
<https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

DEL SACERDOTE

Volver a la normalidad

Poco a poco nuestras vidas van volviendo a un estado similar al que vivíamos antes del COVID. Como parte de esa transición, a partir del sábado 26 de marzo el uso de mascarillas será opcional. Los que prefieran pueden seguir usando mascarillas y por seguridad adicional, puede optar por sentarse en el área de la silla roja de la iglesia en las misas del sábado y el domingo a las 9 AM, donde puede distanciarse socialmente si lo desea.

Gracias a todos por su paciencia en los últimos dos años como hemos lidiado con la pandemia.

Bienvenido a Kevin Ford

Este fin de semana también le damos la bienvenida a Kevin Ford al personal de la Parroquia de St. Augustine. Kevin es nativo de Mechanicsville y ha aceptado el puesto de coordinador de instalaciones de tiempo completo. Sus días normales de trabajo serán de domingo a jueves. Si te lo encuentras en el pasillo, tómese un momento para saludarlo.

DESPENSA DE ALIMENTOS

La despensa actualmente necesita salsa para espagueti, cereal, pasta enlatada, champú, jabón en barra, cepillos de dientes, pasta de dientes, detergente para la ropa y papel higiénico.

En este momento, **no necesitamos** bolsas de plástico o de papel, o cartones de huevos.

Gracias por su generoso apoyo,

"Porque tuve hambre y me disteis de comer..."
Mateo 25:35

COLECTA SEMANAL

		03/13/22
Presupuesto Mensual	\$	61,974
Ofrenda Mensual Actual Hasta la Fecha		37,544
Diferencia	\$	(24,430)

No Incluido Arriba:

¡Gracias por su continuo apoyo a la Iglesia San Agustín!

*****Ayúdenos a alcanzar nuestro presupuesto mensual. Falta un domingo mas*****

También tenemos más opciones para contribuir
Envíe un mensaje de texto al (804) 251-3775
y en el mensaje, escriba INSCRIBASE o inscribase en recurrentes de e-Giving o haga una sola donación en:
<https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

Holy Name of Mary Church in Bedford is seeking a Business Manager.

This is a full-time position.

Responsibilities: The overall management of the facilities, human resources, and finances for the parish. This includes managing payroll, implementing budget processes, bookkeeping, preparing financial reports, interfacing with vendors and contractors, maintaining access information and personnel files, creating the weekly bulletin. The Business Manager reports to the Pastor.

Qualifications: At least a Bachelor's Degree in Business Administration, Finance, Accounting, or related field, or equivalent experience is required. Required skills include strong interpersonal and communication skills, organization, knowledge of accounting principles, budget preparation and desktop publishing skills.

To apply: Please send a resume and diocesan application (richmonddiocese.org/wp-content/uploads/2015/10/CDR-Application-For-Employment-11-17-16.docx) to Fr. John Negparanon (Pastor), negparanon@richmonddiocese.org or 1307 Oakwood Street, Bedford, VA 24523.